

نشرة دورية عامة

جمعية الطلبة الاكراد في اوربا - الهيئة الادارية العامة

العدد ٥٥ (١) السنوية ٥٥ (١) التاريخ

يا اعضاء جمعيتنا المناضلة...

قررت الهيئة الادارية العامة اصدار نشرة دورية تحتوي على اخبار و تطورات الوضع في كردستان و كذلك نشاطات و فعاليات فروع جمعيتنا المناضلة .
لذا نطالبكم ايها الزملاء الاعزاء تزويدنا بكافة نشاطاتكم و اخباركم لنشرها على هذه الصفحات و لتضمين الفروع من الاطلاع على نشاطاتها .
ان هذه النشرة ستصدر باللغة الكردية و الانكليزية و العربية و لغات اخرى حسب الامكان و اننا نقتح على فروع جمعيتنا المناضلة ان تصدر بدورها نشرات مشابهة باللغات المحلية و الاستفادة من الميزان الموجودة في نشرة الهيئة الادارية العامة و التي سوف تصدر و توزع على جميع الفروع .

الهيئة الادارية العامة

أيها الزملاء جاءنا من فرع الحزب الديمقراطي الكردستاني مايلي . . .

(حول ما نفذ وما لم ينفذ من اتفاقية ١١ آذار (مارس) التاريخية) ونحن نفعدها لجماعهير طلبتنا
و اصدقائنا شعبنا ليكونوا على علم

ما نفذ وما لم ينفذ من بيان ١١ آذار التاريخي

ان خير طريقة لمعالجة هذه القضية هي مناقشة بنود بيان ١١ آذار وفق تسلسلها لتبيان ما طبق وما لم يطبق
من هذه الوثيقة التي اصبحت بمثابة المصدر الاساسي الذي يعول عليه في المطالبة بتحقيق حقوق الشعب الكردي
القومية .

١- تكون اللغة الكردية لغة رسمية مع اللغة العربية في المناطق التي غالبية سكانها من الاكراد و تكون اللقمة
الكردية لغة التعليم في هذه المناطق . وتدرس اللغة العربية في كافة المدارس التي تدرس باللغة الكردية . كما
تدرس اللغة الكردية في بقية انحاء العراق كلفة ثانية في الحدود التي يرسمها القانون .

١٠١ - جعل اللغة الكردية لغة رسمية

لم توافق الحكومة على جعل اللغة الكردية لغة رسمية في كردستان بعد . وبالرغم من ذلك فقد استند محافظ
السليمانية على قانون اللغات المحلية وبيان اذار وجعل اللغة الكردية لغة رسمية في المحافظة وهناك تبيان
في وجهات النظر حول تفسير جملة (الى جانب اللغة العربية) حيث يعتقد بعض المسؤولين انها تعني ان تكتب
كل مراسلة باللغتين العربية والكردية وعلى الصفحة نفسها . في حين يخلص رأينا في الصيغة التالية والمطبقة
والمطبقة فعلا في محافظة السليمانية . . .

١- تكون المخابرات بين الاقضية و النواحي التابعة لها داخل المحافظة باللغة الكردية .

٢- تكون المخابرات بين المحافظة و الاقضية باللغة الكردية .

٣- تكون المخابرات بين المحافظة و المحافظات الشمالية باللغة الكردية (عدا التي ترسل صورها الى الوزارات
و الدوائر و المؤسسات في العاصمة) .

٤- تكون المخابرات بين المحافظة و الاقضية التي تعطي صورها للوزارات و دوائر العاصمة باللغة العربية .

٥- تكون المخابرات بين المحافظة و الوزارات و دوائر الدولة في العاصمة باللغة العربية .

٦- تكون المخابرات بين الوحدات العسكرية و دوائر الدولة في المحافظة باللغة العربية .

٧- وجوب تحاشي استعمال العبارات المعقدة و غير الشائعة تتداولها في الوقت الحاضر و اختصارها بعبارات
معلومة وواضحة تسهلا لتنمية الامر . وفي رأينا انها صيغة مرنة و عملية و قد قدمناها الى حزب البعث العربي
الاشتراكي و اعلمنا ممثلو الحزب انهم شكلوا لجنة لدراسة هذا الموضوع .

ملاحظة - صدر بتاريخ ١٦ / ٤ / ٧٢ قرار من مجلس قيادة الثورة بتطبيق المادة الاولي من بيان اذار وبالرغم من
وجود نواقص قليلة فيه يعتبر قرارا ايجابيا و تنفيذا لهذه الفقرة من البيان .

١٠٢ - جعل اللغة الكردية لغة التعليم

المرحلة الابتدائية . . . كانت الدراسة باللغة الكردية في محافظتي السليمانية واربيل قبل بيان اذار و يوشر بتطبيق ذلك

في محافظة دهوك دون عناء . وفي كركوك هناك حتى الان ٢٠٢ مدرسة تدرس باللغة الكردية
من مجموع ٤٧٦ مدرسة في جميع ارجاء المحافظة . ولا تزال هناك امكانية لفتح اكثر من (١٠٠) مدرسة لتوفر
الملاك و الامكانيات .

اما في نينوى فهناك ١٣ مدرسة حتى الان تدرس باللغة الكردية و لم تكن هناك مشاكل في عقده و الشيخان بالنسبة
لهذا الموضوع . ولكن تركزت المشاكل في سنجار وناحية زمار بسبب الظروف السياسية . واما في ديالى فقد شملت
٦٠٪ من مدارس خانقين و نواحي قوتو و ميران باللغة الكردية . كما فتحت بعض المدارس في جلولا و السعدية و
مدرسة واحدة في مندلي و تتعرض الدراسة الكردية في بعض هذه المناطق الى الضغوط ايضا .

المرحلة الثانية . بوشير بتطبيق الوراثة الكردية في المرحلة الثانوية منذ عام ١٩٧١ / ٧٠ في محافظتي اربيل والسليمانية و ١٨ مدرسة متوسطة وثانوية في محافظة كركوك وخمسة مدارس في قضاء جانقين وتدرس اللغة والادب الكردية في جميع الصفوف الثانوية في المناطق المشمولة بالدراسة الكردية كما تدرس اللغة الكردية بصورة بسيطة في بعض الثانويات في عموم العراق .

المرحلة الجامعية . هناك قسمان للغة الكردية احدهما في جامعة بغداد والاخر افتتح هذا العام في جامعة السليمانية كما وان قانون الجامعة الاخيرة يسمح لتدريس اللغة الكردية وعلما ان الجامعة اتخذت قرار بتخصيص حصتين للغة والادب الكرديين لجميع الطلبة الاكراد في الجامعة وتدرس اللغة الكردية لغير الاكراد بصورة بسيطة . ان موضوع تطبيق الدراسة الكردية يعتبر من المواضيع المنفذة بصورة جيدة من حيث العموم على انها تعاني من مشاكل عدة منها مشكلة اللهجات وعدم الرعاية ومنها تنظيمية تتعلق بنظام الدراسة الكردية الذي سنحته فيما بعد ومنها المشاكل السياسية التي تعانيها في المناطق المختلفة .

٢٢ ان مشاركة اخواننا الاكراد في الحكم وعدم التمييز بين الكرد وغيرهم في تقلد الوظائف العامة بما فيها المناصب الحساسة والهامة في الدولة كالوزارات وقيادات الجيش وغيرها كانت وما زالت من الامور الهامة التي تهدف حكومة الثورة الى تحقيقها فهي في الوقت الذي تقر هذا المبدأ تؤكد ضرورة العمل من اجل تحقيقه بنسبة عادلة مع مراعاة مبدأ الكفاءة بنسبة السكان وما اصاب اخواننا الكرد من حرمان في الماضي .

ان موضوع المشاركة في الحكم هو من المواضيع الاساسية في مجال توفير العدالة والمساواة وضمان حقوق الاكراد في مختلف مرافق الدولة .

ومن المعلوم ان هناك خمسة وزراء اكراد وثلاثة وكلاء وزارات وقد احييت باحدهم ظروف اجبرته على تقديم الاستقالة واداء في مجال المنيرا العاملين فانسبة اقل بكثير . وهناك العديد من الوزارات التي تخلو دوائرها الاساسية من الاكراد مثل الداخلية والخارجية والنفط والاقتصاد والتربية والاصلاح الزراعي والعمل والشؤون الاجتماعية والنقل والمواصلات واما في وزارة الدفاع فهناك قائد فرقة كردى ولكن هو الوحيد في جميع الدوائر الاساسية في وزارة الدفاع وقيادات الجيش . واما في مجالس الدولة فيوجد كردى واحد في مجلس التخطيط من مجموع خمسة عشر عضوا واما مجلس التعليم العالي فلا يوجد فيه كردى عدا مثلا جامعة السليمانية .

ومعلوم ان مجلس سياسات الحكم توضع من قبل مجلس قيادة الثورة الذي يمثل قادة حزب البعث فقط ولم تتخذ اية ترتيبات لضمان مشاركة الاكراد والحزب الديمقراطي الكردستاني في الحكم . ان الاكراد مساهمون بصورة جزئية في لادارة ولكن ليسوا مساهمين في الحكم .

٣ منذ نظرا لانخلة الذي لحق القومية الكردية في الماضي من الناحيتين الثقافية والتربوية توضع خطة لمعالجة هذا الخلل عن طريق

أ/ الاسراع بتنفيذ قرارات مجلس قيادة الثورة حول اللغة والحقوق الثقافية للشعب الكردي و ربط اعداد و توجيه المناهج الخاصة بالشؤون القومية الكردية في الازاعة والتلقين بالمديرية العلية للثقافة والاعلام الكردية .

ب/ اعادة الطلبة الذين فصلوا او اضطروا الى ترك الدراسة بسبب ظروف العنف في المنطقة الكردية الى مدارسهم بغية النظر عن اعمارهم او ايجاد علاج ملائم لمشكلتهم .

ج/ الاكثار من فتح المدارس في المنطقة الكردية ورفع مستويات التربية والتعليم و قبول الطلبة الاكراد في الجامعات والبيئات الدراسية بنسبة عادلة . واغرض اكمال الصورة ندون ادناه اهم فقرات قرار الحقوق الثقافية الصادر في

١٠ / ١٩٦٦

اتخاذ الاجراءات اللازمة لاعداد تغيير جذري وشامل في المديرية العامة للدراسة الكردية لكي تكون قادرة على النهوض بالمهام التي تنتظرها واستحداث كافة الدوائر اللازمة لتسيير شؤون التربية الكردية في المستقبل .

ثانيا - ادخال كافة الكتب الكردية العلية والادبية والسياسية الصعبة عن الطموح الوطني والقوي التقدي للشعب الكردي في كافة المكتبات و كافة مكاتب المدارس .

ثالثا - تكين الادياء والشعراء والكتاب الاكراد من تأسيس اتحادهم والعمل على مساعدتهم وتمكينهم من طبع مؤلفاتهم وتوفير الفرص لزيادة قدراتهم وقابليتهم اللغوية وربط الاتحاد الادياء العراقيين بعد قيامه .

رابعاً - تأسيس دار للطباعة و النشر باللغة الكردية .

خامساً - استحداث مديرية عامة للثقافة الكردية عن المؤسسة العامة للصحافة .

سادساً - اصدار صحيفة اسبوعية ومجلة شهرية باللغة الكردية عن المؤسسة العامة للصحافة .

سابعاً - زيادة البرامج الكردية في تلفزيون كركوك ريثما يتم انشاء تلفزيون خاصة باللغة الكردية .

ثامناً - تسمية كافة المدارس والدوائر الرسمية في المنطقة الكردية بالاسماء الكردية التاريخية الجغرافية .

علماً بأنه يوجد قرار اخر بتشكيل المجمع العلمي الكردي .

لم يجرأ اي تغيير على نظام مديرية الدراسة الكردية بالرغم من توسع مسؤولياتها عدة اضعاف مما كانت عليه في السابق . وقد سبق ان صوت على نظام المديرية المذكورة ولكن تم سحبه فيما بعد من قبل اخر مناقشة حول هذا الموضوع تم تسليم مشروع الى حوب البعث و شكلوا لجنة حزبية لدراسته . وسيساهم هذه المشكلة في دفع عجلة الدراسة باللغة الكردية الى الامام . واما ادخال الكتب الكردية في المكتبات العامة ومكتبات المدارس فلم يجزى على نطاق واسع .

تم تشكيل اتحاد الادباء الاكراد و هو يمارس اعماله .

لم تؤسس دار للطباعة و النشر باللغة الكردية رغم تأكيداتنا الكثيرة و قدمت لاعداد عديدة . وعود لتنفيذ هذه الفقرة و سنحاول ادخاله في المناهج الاستثنائية القادمة .

استحدثت المديرية العامة للثقافة الكردية و ذلك خلاف في الرأي حول كونها مختصة بالثقافة و الاعلام او الثقافة وحدها . ولم تتم الموافقة الرسمية يعد على مهاجرتها ولم يربط بها اعداد المناهج الدراسية الخاصة بالقومية الكردية بعد .

تصدر صحيفة هاوكردي اسبوعيا و تصدر مجلة بيان بصورة غير منتظمة .

البرامج الكردية في تلفزيون كركوك قليلة ولم تتخذ اية اجراءات لتأسيس محطة تلفزيون خاصة باللغة الكردية رغم تأكيداتنا تأكيداتنا المتتمة و بالرغم من توسيع شبكة التلفزيون العراقية .

سميت المدارس بالاسماء التاريخية و الجغرافية و الوطنية الكردية

تعتبر الفقرة (ب) من هذا البند و الخاصة باعداد فاعلية الى مدارسهم منقذه .

جري توسيع كبير في فتح المدارس و تعيين المعلمين و اعداد الابنية في كردستان و لايد من مواكبة هذه السيرة بخية للحاق بالقومية العربية في العراق او على الاقل عدم ازدياد الفجوة بين مستوي القوميتين في هذا المجال . لم يقبل الطلبة الاكراد بنسبة عادلة في الكليات العسكرية و الشرطة و البعثات و الزمالات و هي لم تزيد عن ١٠٪ في اي من هذه المجالات . و اما في الجامعات فقد اعتمد مبدأ الدرجات فقط و لم يراع التخلف الذي لحق بالقومية الكردية مما جعل نسبة قبول الاكراد في كلية الطب و الهندسة و غيرها صغيرة الامر الذي سيزيد من التفرق بين مستوي القوميتين في هذا المجال الحساس حيث كانت نسبة قبول الاكراد في هذه الكليات من ٥٪ في العام المنصرم .

و اما المجمع العلمي الكردي فقد بوشر باتخاذ الاجراءات لاقامته بعد اعلان بيان ١١ اذار و هو يمارس اعماله بصورة منتظمة منذ تأسيسه .

٤ - من يكون الموظفون في الوحدات الادارية التي تسكنها كثرة كردية من الاكراد او ممن يحسنون اللغة الكردية ما توفر العدد المطلوب منهم . ويتم تعيين المسؤولين الاساسيين (محافظ - قائمقام - مدير الشرطة - مدير الامن وما شابه ذلك) و يباشر فوراً بتطوير اجهزة الدولة في المنطقة بالتشاور ضمن اللجنة العليا المشرفة على تنفيذ هذا البيان بما يضمن تنفيذه و يعزز الوحدة الوطنية و الاستقرار في المنطقة . و يعتبر هذا البند منقذا بالنسبة الى محافظات اربيل و السليمانية و دهوك . ماعدا مدراء الامن الذين اعطوا امكانيات واسعة و صلاحيات استثنائية و اصبح ارتباطهم بالمحافظين شكلياً . و يتصرفون و لكنهم وحدهم يمثلون الحكومة المركزية و يشكلون مراكز قوى يتجمع حولها العناصر المعادية للحزب الديمقراطي الكردستاني . واما بالنسبة الى محافظة كركوك و المناطق الكردية من نينوى و ديالى فان الاجهزة الادارية و جميع الوظائف الهامة محصورة بايدي غير اكراد اذا استثنينا اثنين او ثلاثة من القائمين . وحتي في المناطق الكردية الصرفة تجرى محاولات اسناد الوظائف الى العناصر العملية من

من الاكراه. وتستخدم الاجهزة الحكومية في هذه المناطق لتنفيذ سياسة التعريب والتبعية و معادة الحركة القومية الكردية .

(٥) تقر الحكومة حق الشعب الكردي في اقامة منظمات طلبية و شبيبية و نساء و معلمين خاصة بهم وتكون هذه المنظمات اعضاء في المنظمات الوطنية العراقية المشابهة .
يعتبر هذا البند منفيًا حيث ان المنظمات الاربعة المذكورة اعلاه قد اتخذت صيغها القانونية و هي تمارس اعمالها في مختلف انحاء كردستان وتتعرض هذه المنظمة اسوة بالحزب الديمقراطي الكردستاني الى المضايقة و تحديد النشاط في المناطق الكردية التي فيها اقلية قومية غير كردية .
(٦) أ - يمدد العمل بالفقرتين (١) و (٢) من قرار مجلس قيادة الثورة المرقم ٥٩ و المؤرخ ٦٨ / ٨ / ٥ حتى تاريخ صدور هذا البيان ويشمل ذلك كافة الذين ساهموا في اغتال المنفيين في المنطقة الكردية بصود العمال و الموظفين و المستخدمين من المدنيين و العسكريين الى الخدمة و يتم ذلك دون التقيد بالملك و يستفاد من المدنيين في المنطقة الكردية ضمن احتياجاتهم .
- يعتبر هذا البند منفيًا بصورة كاملة .
- ومن البنود السيئة احتساب المدة التي فصل فيها لاغرام الترفيع و التقاعد . وقد احتسب فعلا لجميع المشمولين المشمولين في البيان .

(٧) أ - تشكيل هيئة من ذوي الاختصاص للنهوض بالمنطقة الكردية من جميع الوجوه باقصى سرعة ممكنة و تعويضها عما اصابها في السنوات الاخيرة و تخصيص ميزانية كافية لتنفيذ ذلك و تكون هذه الهيئة تابعة لوزارة شؤون الشمال .
ب - اعداد الخطة الاقتصادية بشكل يؤمن التطور المتكافي لانحاء العراق المختلفة مع مراعاة ظروف التخلف في المنطقة الكردية .

ج - تخصيص رواتب تقاعدية لعوائل الذين استشهدوا في ظروف الاقتال المؤسفة من رجال الحركة الكردية المسلحة و غيرهم و للعجزة و الموهوبين بسبب تلك الظروف وفق تشريع خاص علي غرار القوانين المرعية .
د - العمل السريع لاغاثة المتضررين و المعوزين علي طريق انجاز مشاريع سكنية و غيرها تؤمن العمل للعاطلين و تقديم معونات عينية و نقدية مناسبة و اعطاء تعويض معقول للمتضررين الذين يحتاجون المساعدة و يباط ذلك باللجنة العليا و يستثنى من ذلك من شملتهم الفقرات السابقة .
تم تشكيل هيئة اعمار الشمال ووضعت مبلغ تسعة ملايين دينار تحت تصرفها و اختير اسلوبها بسيطًا و مرنا لتنفيذ مشاريعها التي انتشرت في جميع انحاء كردستان .

ان الهيئة محتاجة الى مبالغ جديدة حيث انها تقدمت بمشاريع الى المنهاج الاستثماري الجديد تزيد كلفتها عن (١٢) مليون دينار كمتا و ان الهيئة بحاجة الى خبراء اجانب لاعانتها على القيام بمهامها و يجب ان تنظر الى الهيئة كنواة الى مجلس تخطيط لاقليم كردستان عند تحقيق الحكم الذاتي وليس كهيئة مؤقتة . واما بخصوص الخطة الاقتصادية موضوعة البحث فقد اعدت بحيث ان حصة كردستان لم تكن اكثر من ٨٪ مجموع الخطة القومية . وجزء بعض التحسن في السنة الثانية للخطة بعد ازدياد موارد النفط و لكن مع هذا لم تزد تخصيصات كردستان عن ١٤٪ من مجموع تخصيصات الخطة . و ما لم يعالج هذا الاتجاه في التنمية سيصبح التخلف سمة ثابتة و ملازمة لكردستان بالنسبة الى باقي العراق . وفي ذلك مخاطر كبيرة على جميع البلاد بسبب ما تخلفه من تدمر و ليس من الصعوبة الجدة ذلك حيث ان كردستان تزخر بالامكانيات الزراعية و الصناعية و السياحية و هي بحاجة ماسة الى الطفرة و توسع في الخدمات التعليمية و الصحية و البلدية و بالامكان استغلال مبالغ طائلة استغلالا اقتصاديا ناجحا يعود بالخير العميم على البلاد في المجالات المذكورة .

وان تخصيص حصة عادلة تتناسب و نسبة السكان في مناطق التنمية لكردستان يعتبر من اهم المواضيع حتى يتم نيل الحكم الذاتي . واما الفقرة الخاصة بتقاعد الشهداء فقد صدر القانون و انجزت (٥٠٠) معاملة حتى الان و هناك عدة اسباب ادت الى تاخر انجاز معاملات تقاعد الشهداء يتحمل حزيننا مسؤولية قسط وافر منها . و علينا متابعة هذا الموضوع بجد و ثبات حتى تامل معاملات تقاعد جميع الشهداء . و ملاحظة جديرة بالاهتمام ان المعاملة التي تنتهي معاملة تقاعدها تستلم رواتب جميع الاشهر منذ صدور القانون و حتى انجاز المعاملة .

بوشر ببناء (١٢) الف دا للذين فقدوا دورهم بسبب حوادث الشمال او لمن اصابتهم اضرار اخرى وهذه الدور هي افضل بكثير من الدور الريفية التقليدية . ونرى ان يستمر العمل هذه السنة ايضا في بناء الدور على اساس تخصيصات جديدة في الميزانية الاستثمارية الجديدة .

لم تقدم اية تعويضات او معونات اخرى الى المتضررين بسبب حوادث الشمال كما لم تقع الحكومة باية مشاريع لغاثة للمنطقة بل العكس جمدت الحكومة مشروع بعثة الامم المتحدة القاضي باغاثة المتضررين و تقديم معونات وغيره عن طريق وكالات برنامج التطور التابع لها و اقتراحات متعددة لاعمار كردستان .

(٨) اعادة سكان القرى العربية والكردية الى اماكنهم السابقة اما سكان القرى الواقعة في المناطق التي يتعذر لاتخاذها مناطق سكنية و تستملكها الحكومة لاغراض النفع العام وفق القانون فيجوز اسكانهم في مناطق مجاورة ويجوز تعويضهم عن ما لحقهم من ضرر بسبب ذلك .

لم يسمح لسكان اكثر من ثلاث قرى كردية بالعودة الى قراهم و هي يارولي وقهرتو وقهرتوره في كركوك . وحتى الان فقد جرى بعد الحاح شديد . ولم يعوض الاهلون عن الاراضي التي اعتبرت محرمة كما لم يسمح لسكان تلك القرى ببناء دورها في اراضيها الواقعة خارج المنطقة المحرمة بل العكس تم الاستيلاء على هذه الاراضي وزراعتها بحجة انها ستستخدم معسكرات في المستقبل . ولم يسمح للاف العوائل من الحي الجمهوري باعادة بناء دورهم و نرى على ذلك هو الذي تم حيث احيطت المناطق الشرقية من مدينة كركوك باحياء عربية صرفة بنتها الحكومة و وزعتها على العرب و خاصة ضباط الصف المتقاعدين . وفي مناطق اخرى يجيء بالعرب من جديد الى مناطق كردية كما حصل في قرى مطبق و بالاني و زند وغيرها . واتخذت الحكومة اسلوبا اخر في تعريب المناطق و هو جلب ال

الموظفين و افراد الشرطة و العمال و غيرهم من العرب خارج كركوك واعطاهم الدور و دفاتر النفوس التي تثبت انهم من كركوك . وهذا الاسلوب على المدى البعيد اكثر خطورة ودهاء من غيره من الاساليب التي اتبعت حتى الان .

(٩) الاسراع بتطبيق قانون اصلاح الزراعي في المنطقة الكردية و تعديله بشكل يضمن تصفية العلاقات القطاعية و حصول جميع الفلاحين على قطع مناسبة من الارض و اعفائهم من الضرائب المتركمة عليهم خلال سنين القتال المؤسفة .

تم تشريع قانون جديد للاصلاح الزراعي تتضمن تحديد الحد الاعلى للاراضي التي تزوج تبعا بـ ٤ دونما و هو اقل من الحد الاعلى لاي منتج اخر في البلاد و كان ذلك بناء على اقتراح من سيادة البرزاني الذي يطلب ان يكون الحد الاعلى ٣٠ دونما بدلا من ٦٠ دونما الذي اقترح من قبل اصلاح الزراعي و سائد حزينا و يساند باستمرار

تفيذ القانون المذكور الذي سيساهم مساهمة فعالة في تغيير العلاقات الاقتصادية والاجتماعية في الريف الكردي لصالح الجماهير على ان الحكومة تستخدم اصلاح الزراعي في المناطق المختلفة كوسيلة للضغط على انصار حزينا و للتبشير و التعريب . كما و ان بعض المحافظات الكردية لم تزود بالامكانيات الكافية لتشريع قانون اصلاح الزراعي .

١٠ - جرى الاتفاق على تعديل الدستور المؤقت كما يلي . . .

أ - يتكون الشعب العراقي من قويتين رئيسيتين هما القومية العربية و القومية الكردية و يقر هذا الدستور حقوق الشعب الكردي القومية و حقوق الاقليات كافة ضمن الوحدة العراقية .

ب - اضافة الفقرة التالية الى المادة الرابعة من الدستور (تكون اللغة الكردية لغة رسمية الى جانب اللغة العربية في المنطقة الكردية .

ج - تثبيت ماتقم في الدستور الدائم .

نفذت الفقرتين (ا و ب) من اعلاه و من الطبيعي لا يمكن تنفيذ (ج) الا بعد تشريع الدستور الدائم .

(١١) اعادة الاندفاع و الاسلحة الثقيلة الى الحكومة و يكون ذلك مرتبطا بتنفيذ المراحل النهائية من الاتفاق . سلمت وجبة من الاسلحة الثقيلة و جهاز انداعة الى الحكومة . و لم تبلغ تنفيذ المراحل النهائية من الاتفاق .

(١٢) يكون احد نواب رئيس الجمهورية كرديا - معلوم ان هذا البند لم ينفذ .

(١٣) يجري تعديل قانون المحافظات بشكل ينسجم مع مضمون هذا البيان . لم يجري قانون تعديل المحافظات بالعكس هناك تجاوزات مستمرة على القانون المذكور خاصة من قبل اجهزة الامن و السلطات المركزية .

١٤) اتخاذ الاجراءات اللازمة بعد اعلان البيان بالتشاور مع اللجنة العليا المشرفة على تنفيذه لتوحيد المحافظات والوحدات الادارية التي تقطنها كثرة كردية وفقا للاحصاءات الرسمية سوف تجرى وسوف تسعى الدولة لتطوير هذه الوحدة الادارية وتعصيق و توسيع مقارسة الشعب الكردي فيها لمجمل حقوقهم القومية ضامنا. لتضعه بالحكم الذاتي الى ان تتحقق هذه الوحدة الادارية يجرى تنسيق الشؤون القومية الكردية عن طريق اجتماعات دورية تعقد بين اللجنة العليا ومحافظي المنطقة الشمالية و حيث ان الحكم الذاتي سيتم في اطار الجمهورية المراقية فان استغلال الثروات الطبيعية في هذه المنطقة من اختصاص سلطات هذه الجمهورية بطبيعة الحال .
من ضمن البنود السرية ان يجرى الاحصاء ضمن عام من اعلان البيان وان ينفذ الحكم الذاتي كاملا بعد اربع سنوات من ١١ آذار .

لم يجر الاحصاء ولو كان قد جرى احصاء نزيه في التاريخ الذي حدد له في حينه وفي ذلك المد الجماهيري لكنت الاغلبية الكردية مؤكدة وواضحة في كل من كركوك و خانقين و سنجار و زبار . و معلوم ان الاحصاء قد اوجلي بناء على طلب الحكم . و عمليات التعريبو التبعيث مستمرة منذ ذلك الوقت و بشتى الوسائل و ان هذه العمليات كانت السبب الاول و الاساس في نسف الثقة و خليق الاصطدامات و هي بمثابة حرب غير معلنة على الشعب الكردي و ما من شك في ان تحديد المنطقة الكردية يساهم في حل الكثير من المشاكل بين الجانبين و كلما اتعد امد تحديد المنطقة الكردية كلما اتعد الحكم الذاتي عن الضال .
١٥) يساهم الشعب الكردي في السلطة التشريعية بنسبة سكانه الى سكان العراق .
ان السلطة التشريعية القائمة هي مجلس قيادة الثورة الذي لا يساهم فيه الاكراد وهذا يعني حرمان القومية الكردية من اهم ركن من اركان المساهمة في الحكم . و لم تتخذ الترتيبات اللازمة للامانة المجلس الوطني الذي من المفروض ان يساهم فيه الاكراد بنسبة السكان لحد الى .
من المهم ان يقام هذا المجلس بسرعة و ليقل اهمية عن ذلك اعطائه صلاحيات تشريعية كاملة .

=====
=====
=====

جمعية الطلبة الاكراد في اوربا تقدا جلالا امام ذكرى شهداء كردستان

و بهذه المناسبة نحي باعتزاز قائد الحركة التحررية الكردية مصطفى البارزاني القائد و الرفيق و المعلم للمئات من الشهداء الذين نحتمل بذكراهم .
ونقدم لكم في ثمرتنا هذه المقالة التي كتبها جريدة التناخي لسان حال الحزب الديمقراطي الكردستاني في ذكرى شهداء امتنا

شهداء شهداء الحقوق القومية و الكفاح المشترك .

خلال تاريخه القديم و الحديث لم يخجل شفيينا الكردي و طلائعه النضالية في تقديم الضحايا و القوانين من اجل الحصول على حقوقه القومية و الانسانية و الديمقراطية . فكان تاريخه حافلا بالامجاد و التضحيات و كانت قوافل الشهداء تبين معالم الطريق لاجيال المقبلة .

وفي هذه الايام الخواليك حيث نحتمل بيم الشهيد و يذكرى مرور خمسة وعشرين عاما على استشهاد الضباط الاكراد الاربعة . لا يسعنا الا ان ننخي اجلالا لذكراهم و نكرما لعوائلهم التي انجبتهم ظلولا كفاحهم الباسل و لولا تضحياتهم التي تم مواسخية و لما استطاع شعبنا ان يقف شامنا مرفوع الرأس بين شعوب العالم مدافعا عن حريته و كرامته ميثا وجوده وحقه في الحياة .

لقد قدم شعبنا و حركته الوطنية جحافل متلاحقة من الشهداء ، و طوال القرن العشرين كان في ثورات و انتفاضات مستمرة في مختلف انحاء و طنه من اجل الدفاع عن وجوده القومي فما كانت ثورة تقع في جزر من كردستان حتى تتدلع في جزر اخر منها لتظل السلسلة الثورية مترابطة لا تنضم عراها .

ولكن كانت الظروف الدولية والمطامع الاستعمارية والسياسات العنصرية قد استطاعت الحيلولة دون ان تبلغ هذه الثورات والانفضاض غايتها المنشودة فانها لم تستطع استئصال جذور الثورة في روح الشعب لقد كانت الحركة الوطنية الكردية من اقوى الحركات في المنطقة و اكثرها اتصلا بجمهير الشعب وعكسا للمطامع القومية وكان شعبنا في مقدمة الشعوب التي لم تبخل في تقديم الشهداء .

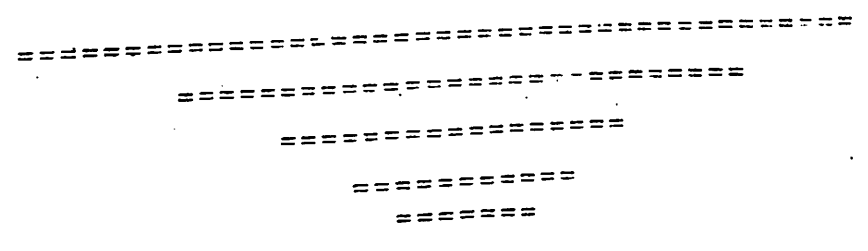
اننا في هذه المناسبة الخالدة نعود فتحى باجلال و تعظيم ذكرى اولئك الذين اقتحموا الصعاب في سبيلنا وهم واجهوا الموت ببسالة فما وهنوا ولا استكانوا . . . نحى ذكرى شهداء الحركة التحررية الكردية الشيخ سعيد الجليل والشيخ سعيد بيران و سيمكو والقاضي محمد و الدكتور فؤاد و الضباط الاربعة و شهداء التاسع من حزيران و مأمون اليباغ و ملكو و عزيز الاتروشي و الوفا غيرهم ، وفي اشخاص هؤلاء نحى كل الذين ضحوا من اجل شعبهم باعز ما يملكون ، فبنوا جسد امهم بدمائهم . . و برهنوا على ان شعبهم المسالم حريص على حقوقه و كرامته ايضا و انه مستعد لتقديم اعلى التضحيات .

ان شهداء شعبنا خالدون في قلوب الملايين الكردية و انهم جزء من تاريخ شعبهم يدللون على ان وطننا انجبهم لا يستكين الى ضمير و لا بد ان ينال حقه في الحرية و الحياة الكريمة . . . واذ كان من واجبننا ان نحى ذكرى الشهداء ، فان من ياب الوفاء و عرفان الجميل ايضا ان نحى باعتزاز قائد الحركة التحررية الكردية مصطفى البارزاني رئيس الحزب الديمقراطي الكردستاني ، الذي وقف على عاتقه مهمة قيادة كفاح هذا الشعب في احلك الظروف بأمانة و استقامة ، فكان الرفيق و القائد للمئات من الشهداء الذين نحتفل بذكراهم اليوم ، و بتضحياته و قيادته النكية لسيرة هذا الشعب كان مثالا للالاف يتعلمون منه العزم و التضحية و الهزء بالموت و الرضا بالتضحية في سبيل شعبهم الكردى .

لقد اضطر شعبنا الكردى للجوء الى العنف في سبيل حقوقه في احوال عديدة ، غير انه ظل يتطلع ايضا الى نيل حقوقه بصورة سليمة و يطمح في العيش بسلام مع الشعوب المجاورة له . و بالرغم مما تعرض له من حملات عنصرية في المجالات السياسية العسكرية ، فانه و كمانعكس للمبادئ الانسانية التقدمية التي انبثت عليها حركته القومية لم ينس ان الشعوب يجب ان تتآخي ، و ان اعدائه لا يمثلون شعوبهم و ان الناس البسطاء الذين سقطوا يساقون لمقاتلته انما هم اناس بسطاء مثل ابناءه هو ذهبوا ضحية المصالح و السياسات الاستعمارية و الانظمة النرجسية التي زجتهم في حروب اقتتال الاخوة . . و من هنا كان شعبنا يضع في صدره اهداف ثورته الحكم الذاتي لكردستان و الديمقراطية للعراق . . و من هنا ايضا لم يقتصر شرف الاسهام في الحركة الكردية و الاستشهاد في سبيلها على الاكابر وحدهم فقد وقف الى جانبهم ابناء الاقليات الكردستانية و العديد من ابناء الشعب العربي و تحلوا معا صنوف الاذى و خاضوا الصعاب .

ان تضحيات شعبنا لم تذهب هباء ، و لم تثمر معها كل الجهود التي بذلت لقمع هذا الشعب و تصفية قضيته فكانت اتفاقية اذار بين الحزب الديمقراطي الكردستاني و حزب البعث العربي الاشتراكي و التي اقرت الحقوق القومية لشعبنا و بضمنها حق الحكم الذاتي في اطار الجمهورية العراقية حصيلة اساسية لهذه النضالات و كانت انجازا رائعا للحزبين ولكل القوى الوطنية و لعصوم الشعب العربي و قد عززت الاخوة التاريخية بين العرب و الاكابر . . اننا ان نحى ذكرى شهدائنا و نخلد ذكراهم ، نحى كذلك نضالات شعوب العالم و نخلد ذكرى شهدائنا الذين بذلوا ارواحهم من اجل حقوق شعوبهم في الحرية و حق تقرير المصير .

و لننظُر راية النضال خفاقة في كل مكان من اجل غد البشرية الاسعد ، و من اجل عالم تتمتع فيه الشعوب بصليغيوهسنا و كبيرها يحقوقها و تزول من على وجهه معالم الظلم و القهر و الاستعمار و الاستغلال ! و تحية الى شعبنا صانع تاريخه و معين التضحيات الذي لا ينضب و تحية الى حركته الوطنية و قائدها



اقام اتحاد طلبة جامعة بلفراد هذا العام سمينارا حضره عدد كبير من الاتحادات الاجنبية و كان من بين الحاضرين وفد جمعية الطلبة الاكراد في يوغسلافيا . و قد شرح وفد الجمعية لاعضاء السمينار وضع الشعب الكردي بشكل مفصل في اجزاء كردستان . و قد كانت جميع الوفود المشتركة تؤيد حق الشعب الكردي و كانوا متفهمين لقضيتنا و قد اتخذت عدة قرارات مهمة منها قرار بان الوفود السبعة عشر المشتركة في السمينار ملتزمة بطبع و نشر جميع البيانات و النشرات التي تصلها من الجمعية لتوزعها في نطاق دولتها و اننا بهذه المناسبة نشكر جميع هذه الوفود لتفهمها الصحيح لقضيتنا و استعدادهم لمساعدتنا .

مؤتمر اتحاد طلبة كردستان . . تحت شعار

(العلم و النضال من اجل تثبيت الحكم الذاتي لكردستان العراق)

انعقد المؤتمر السابع لاتحاد طلبة كردستان في مدينة السليمانية خلال الفترة ما بين ٣٠ آذار - ٣ نيسان ٧٢ و حضر المؤتمر ٤٦٥ مندوبا يمثلون سبع فروع للاتحاد ، و قد حضر المؤتمر ممثل قائد شعبنا مصطفى البارزاني و المكتب السياسي للحزب الديمقراطي الكردستاني مندوبو الصحف و المجلات و مصوري التلفزيون كما و شارح اعمال المؤتمر رئيس جمعية الطلبة الاكراد في اوربا ، و الاتحاد القني للطلبة الاكراد في سوريا ، و اتحاد الطلبة الاكراد في لبنان و ممثل اتحاد المنظمات الطلابية الرومانية و ممثلي جميع المنظمات الكردستانية و المنظمات الطلابية الكردستانية و المنظمات الطلابية الاجنبية . و قد اعادت جمعيتنا طبع و نشر البيان الختامي و مقرارات المؤتمر و و رعت على جميع الفروع .

قرارات المؤتمر السابع لاتحاد طلبة كردستان العراق

- ١- يستنكر المؤتمر حملات التسفير ضد ابنا شعبنا الكردي القاطنين في وسط و جنوب العراق بحجة عدم حياتهم على شهادة الجنسية العراقية . . ان هذه الاعمال مناقية لاسبط حقوق الانسان في القرن العشرين و يطالب المؤتمر بوضع حد علمي مدروس لهذه المشكلة التي طال امدها .
- ٢- يطالب المؤتمر بالسعي لاقامة الجبهة الطلابية العراقية بحيث تشمل كافة القوى الطلابية العراقية و اعتبار الجبهة بين اتحاد طلبة كردستان العراق و الاتحاد الوطني لطلبة العراق القاعدة الصلبة لها .
- ٣- يطالب المؤتمر بالضي في تنفيذ البنود المتبقية المهمة من اتفاقية الحادي عشر من اذار و يثمن المؤتمر جميع الخطوات التي تمت تنفيذها من اجل احلال سلام دائم في كردستان .
- ٤- يساند المؤتمر الحركات التحررية التطلعات القومية للامة الكردية في كافة اجزاء كردستان من اجل تحقيق اهدافها المشروعة في حق تقرير مصيرها بنفسها .
- ٥- يحيي المؤتمر نضال الامة العربية الشقيقة من اجل الوحدة و الديمقراطية و التقدم الاجتماعي و مكافحة الاستعمار و الرجعية و يرفع المؤتمرين تحيات النضال و الثورة الى شعب فلسطين و طليعته فصائل المقاومة المثل الشرعي للثورة الفلسطينية و يحيي المؤتمر نضال الشعب العربي في الخليج و عمان و كافة الاجزاء العربية و يساند المؤتمر نضال شعب جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية و السودان و المغرب و الاردن من اجل التقدم و الديمقراطية .
- ٦- يطالب المؤتمر بنزع السلاح الشامل و تحريم الاسلحة النووية و الجرثومية في العالم التي تسبب الدمار للشعوب .
- ٧- يدعم المؤتمر نضال شعوب باريتيريا و فيتنام و لاس و كمبوديا و شعوب امريكا اللاتينية و افريقيا و كافة الشعوب التي تناضل من اجل الحرية و التقدم الحضاري في بناء اوطانها السعيدة المسالمة .
- ٨- يبيعث المؤتمر يتحياته الحارة الى شعب بنغلادش و يطالب شعوب العالم المتطدن بمساندة دولة بنغلادش القوية .
- ٩- يشجب المؤتمر التمييز العنصري بشتى اشكاله .

- (١٠) يحيى المؤتمر طليعة الشعب الكردي المتمثلة بالحزب الديمقراطي الكردستاني و رئيسه المناضل مصطفى البارزاني
- ١١- يحيى المؤتمر الترابط الكفاحي بين جماهير شعبنا الكردي وشعوب المنطقة وجميع الحركات الثورية في العالم
- ١٢- يطالب المؤتمر بالعمل من اجل توسيع وتطوير جامعة السليمانية وجعلها مؤسسة ثقافية علمية قومية و نهضة الكوادر العلمية الجيدة لها .
- ١٣- يثمن المؤتمر الخطوات التي تبذل من اجل بناء الجبهة الوطنية و التي ستجمع الاحزاب و القوى التقدمية القومية من اجل بناء عراق مشرق سعيد ترفرف عليه رايات السلم و الصداقة و يحصل فيه الشعب الكردي على جميع حقوقه القومية .

(١٤) نشاطات و فعاليات الهيئة الادارية العامة و فروع جمعيتنا المناضلة

- ايها الزملاء تحت هذا الركن سننشر كافة الفعاليات والنشاطات التي ستصلنا لذا فان هذا الركن ينتظر اخباركم من نشاطات الهيئة العامة الادارية العامة
- ١- الاتصال بالمنظمات الكردستانية (اتحاد طلبة كردستان - اتحاد نساء كردستان - اتحاد شبيبة كردستان - اتحاد الادباء الاكراد . .) لزيارة الاتصالات و تبادل الراء حول جميع المواضيع .
- ٢- اشتراك رئيس جمعية الطلبة الاكراد في أوروبا في اعمال اتحاد طلبة كردستان - العراق الذي انعقد في الفترة ٣ آذار - ٣ نيسان .
- ٣- الاتصال بالمنظمات الطلابية الكردية في سوريا و لبنان ح
- ٤- الاشتراك في سيمينار ابريل الذي انعقد في بلغراد .
- ٥- قام رئيس جمعية الطلبة الاكراد في أوروبا بزيارة لاتحاد الطلبة اليوغسلاف و اتحاد الشبيبة اليوغسلاف فسي اواخر الشهر الرابع و كانت الزيارة مفيدة لتقوية العلاقات بين منظماتنا . و قد نشرت صحيفة الطلبة مقابلة صحفية مع رئيس جمعيتنا حول وضع الشعب الكردي و وضع الطلبة الاكراد .
- ٦- وجهت سركرتارية جمعيتنا رسائل شكر الى اكثر من ١٨ منظمة طلابية في أوروبا المشاركة في سيمينار بلغراد لمواقفها المشرفة تجاه جمعيتنا و قضايا شعبنا العادلة و قد دعوت السركرتارية هذه المنظمات الى تقديم مزيد من الدعم و السبي المؤيد من العلاقات .
- ٧- ارسلت الهيئة الادارية العامة بقرية اجتماعية تضامنا مع الشعب الفيتنامي البطل الذي يتصارع لعدوان بشع و اضرار جسيمة .
- ٨- ارسلت الهيئة الادارية العامة (مكتب السركرتارية) بقرية احتجاجية الى الحكومة التركية ضد استمرار سياسة الاضطهاد و الارهاب و الاعتقالات الموجهة ضد ابناء شعبنا في كردستان تركيا و تقديم اكثر من ١٠٠٠ الى المحاكم بتهم باطلة لا اساس لها من الصحة سوى كونهم اكرادا يطالبون برفع الاضطهاد و الاعتراف بالحقوق القومية لشعبنا في كردستان تركيا .
- ٩- ارسلت الهيئة الادارية العامة (مكتب السركرتارية) بقرية تأييد للحكومة العراقية بمناسبة قرار تأميم النفط في العراق و بهذه المناسبة دعوت الحكومة بازالة كافة التسلبيات الموجودة تجاه تنفيذ البنود المهمة المتبقية من ائتد اتفاقية اذار و على رأسها الحكم الذاتي لكردستان العراق .
- اسم نشاطات جمعية الطلبة الاكراد في أوروبا - فرع يوغسلافيا
- ١- اصدار مقرارات المؤتمر السنوي و ارسالها الى اكثر فروع الجمعية .
- ٢- اقامة ثلاثة حفلات ترفرف و من اكبرها حفلة نوروز التي اقيمت في مدينة سيسك و التي حضرها اكثر من ٦٠٠ مدعو وكان البرنامج الذي ناجحا تماما بحيث قدم اكثر من ساعتين فقط الرقص و الغناء الكردي .
- و قد اشترك في هذه الحفلات عدد كبير من الشخصيات و مندوبي اتحاد الطلبة اليوغسلاف و ضيوف من جميع المنظمات الحزبية الموجودة في يوغسلافيا .
- ٣- اشتراك احد اعضاء الفرع مع ممثل الهيئة الادارية العامة في سيمينار بلغراد .

- ٤ - ارسال بوقيات تهنئة الى الحزب الديمقراطي الكردستاني و رئيسه البارزاني بمناسبة ١١ اذار و اعياد نوروز .
 ٥ - طبع بيان حول اعمال الحكومة العراقية اللانسانية تجاه الاكراد الفيلين .
 ٦ - طبع بيان باللغة اليوغسلافية حول بيان ١١ اذار .
 ٧ - طبع بيان بمناسبة اعياد نوروز .

٨ - الاشتراك في حفلة جمعية الطلبة العراقية و تقديم بعض النقاط الفنية و التي اقيمت بمناسبة مؤتمر السباح و القيت كلمة مناسبة .

٩ - الاشتراك في مؤتمرات الجمعيات و المنظمات الصديقة .

١٠ - التعاون الوثيق مع الاتحادات الطلابية الصديقة (السودان - فلسطين - الاردن - العراق - الحبشه) و مع المنظمات الفدائية و خاصة الجبهة الشعبية الديمقراطية لتحرير فلسطين .

١١ - عقد الاجتماعات الدورية مع اتحاد الطلبة اليوغسلاف و في الجمهوريات في يوغسلافيا و شرح الاوضاع العامة بكرديستان لهم .

هذه هي باختصار اهم اعمال فرعا التي قضا بها و نامل ان نقوم بالمزيد منها و ان تكون مثلا للعمل من اجل كردستان . . .

فرع تشيكوسلوفاكيا . . .

- حفلة فولوكوربية بمناسبة ايار اقامتها جامعة نوفمبر و قد قدمت فرقة الجمعية رقصات و اغاني كردية نالت اعجاب الحاضرين .

- ٢٤ / ٥ / ٧٢ ليلة فولوكوربية بمناسبة يوم التضامن مع شعوب اسيا و افريقيا و امريكا اللاتينية اشتركت فيها فرقتنا جمعيتنا و قدمت رقصات و اغاني كردية .

- مهرجان نيترا في سلوفاكيا كانت جمعيتنا من المنظمات الاوائل التي دعيت الى هذا المهرجان و قدمت برنامجا ممتعا نالت اعجاب الحاضرين . و قد نالت جمعيتنا جائزة عبارة عن وسام من عمدة مدينة نيترا و جائزة اخرى من وزارة المعارف التشيكوسلوفاكية تقديرا لدور جمعية الطلبة الاكراد في تشيكوسلوفاكيا في هذا المهرجان

و نشرت بهذه المناسبة جريدة المهرجان بيانا حول الوضع في كردستان تعيينا للتضامن مع شعبنا الكردي و بهذه المناسبة قدم سكرتير الفرع مقابلة اذاعية الى الاذاعة التشيكوسلوفاكية تحدث فيها عن اوضاع شعبنا الكردي .

- اصدر الفرع نشرات متعددة باللغة التشيكوسلوفاكية حول اوضاع شعبنا الكردي .
 - بمناسبة وجود السيد فيدل كاسترو زعيم كوبا في تشيكوسلوفاكيا قام الفرع بتقديم مذكرة اليه حول اوضاع شعبنا الكردي .

- ان علاقة الفرع بالشبيبة التشيكوسلوفاكية و مع جامعة نوفمبر جيدة و الاتصالات مستمرة لتسيير شؤون الجمعية و حل مشاكل الطلبة الاكراد في جمهورية تشيكوسلوفاكية الاشتراكية .

- نشر بيان باللغة التشيكوسلوفاكية حول الوضع في كردستان تركيا و الا اعتقالات الاخيرة هناك .

- احتفلت جمعيتنا بعيد اول ايار و خرجت الى الشوارع تحمل اللافتات المصيرة عن امال شعبنا الكردي .

=====

=====

=====

=====

=====

=====

=====